



CITTÀ DI MONCALIERI

(CULTUR)

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 434 / 2014
FASCICOLO 2014 09.09.01/000017

Uff. CULTUR

OGGETTO: MONCALIERI MUSICA 2014/15 (TAVOLO DI LAVORO N. 8)

L'anno 2014 il giorno 13 del mese di Novembre alle ore 09:45 nella solita sala del Municipio di Moncalieri, si è riunita la GIUNTA COMUNALE, composta dai signori:

Roberta MEO	Sindaco - Presidente
Paolo MONTAGNA	Vice Sindaco
Enrica COLOMBO	Assessore
Marcello CONCAS	Assessore
Dario DRIGO	Assessore
Pasquale IORFINO	Assessore
Raffaele IOZZINO	Assessore
Francesco MALTESE	Assessore
Rosario RAMPANTI	Assessore

Sono assenti, per la presente deliberazione, i signori:

Paolo MONTAGNA

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott.ssa Donatella MAZZONE

Su proposta dell'Assessore alla Cultura Francesco Maltese

Tra i progetti significativi della programmazione culturale e turistica della Città di Moncalieri per il 2014, così come evidenziati nella Relazione Previsionale Programmatica 2014-2016, figura la Stagione concertistica e altre attività musicali, da svilupparsi attraverso iniziative a valenza trasversale organizzate dalla Città in collaborazione soprattutto con associazioni.

Queste tematiche sono previste dalla Relazione Previsionale e Programmatica per il triennio 2014/2016 approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 82 del 17.07.2014.

Con deliberazione n. 103 del 27.03.2014 la Giunta Comunale ha demandato al dirigente del Settore Cultura la stesura e la pubblicazione di apposito bando pubblico per l'accreditamento, la partecipazione ai tavoli di lavoro e l'eventuale concessione di contributi alle associazioni che operano sul territorio di Moncalieri e che propongano per l'anno 2014 progetti culturali rientranti nelle linee programmatiche dell'Amministrazione comunale.

Con la Determinazione dirigenziale n. 383 del 31.03.2014 è stato approvato il bando pubblico, comprensivo a sua volta di tre allegati, per l'accreditamento, la partecipazione ai tavoli di lavoro, strutturata in due fasi, e l'eventuale concessione di contributi alle associazioni che operano sul territorio di Moncalieri e che propongano per l'anno 2014 progetti culturali rientranti nelle linee programmatiche dell'Amministrazione comunale.

Le fasi, previste dalla deliberazione della Giunta Comunale n. 103 del 27.03.2014, sono le seguenti:
FASE 1: Il lavoro si svolgerà in più riunioni condotte dal Settore Cultura, cui prenderanno parte i rappresentanti delle associazioni che avranno manifestato il proprio interesse e la propria disponibilità a cooperare sul singolo tema oggetto del tavolo. Questa prima fase di lavoro si concluderà con la stesura di un elaborato contenente le **linee progettuali** che costituiranno la base per le attività previste nella fase successiva.

FASE 2: Il lavoro di ogni tavolo attivato - quando sussistano le condizioni di qualità e di economicità concernenti la fattibilità delle azioni e dei programmi ipotizzati, in attuazione delle *linee progettuali* definite nella fase 1 - si concretizzerà attraverso la **stesura di una convenzione** tra Amministrazione Comunale e le associazioni partecipanti al tavolo che manifesteranno interesse a cooperare alla realizzazione delle attività programmate. La convenzione dovrà contenere gli elementi operativi ed economici necessari per la realizzazione del progetto così come individuati da parte di tutti i Soggetti pubblici e privati interessati e potrà prevedere l'eventuale sostegno dell'Amministrazione Comunale nella forma di contributo economico o di servizi messi a disposizione. Il progetto dovrà essere definito in coerenza con le *linee progettuali* concertate nella fase 1.

Con la Determinazione dirigenziale n. 497/2014 è stato approvato l'elenco dei partecipanti ammessi e di quelli esclusi dalla partecipazione ai tavoli di lavoro e l'eventuale concessione di contributi alle associazioni che operano sul territorio di Moncalieri e che propongano per l'anno 2014 progetti culturali rientranti nelle linee programmatiche dell'Amministrazione comunale.

Nel rispetto di quanto stabilito dal "Regolamento per la disciplina e valorizzazione dell'associazionismo nel territorio comunale e criteri per la concessione di contributi sussidi ed ausili" approvato con deliberazione del C.C. n. 47 del 18/3/1994, come previsto dall'Art. 4 (Criteri di ammissibilità al contributo finanziario) e dai provvedimenti anzidetti:

- in data 7 ottobre 2014 con prot. 48002 sono stati invitati i soggetti che hanno manifestato interesse a partecipare al **Tavolo di lavoro n. 8 – Moncalieri Musica 2014/15**.

- in data 15 ottobre 2014 con prot. 49937 sono stati invitati i soggetti che hanno manifestato interesse a partecipare al **Tavolo di lavoro n. 8 – Moncalieri Musica 2014/15**.

Con i verbali delle riunioni del Tavolo di lavoro n. 8 – Moncalieri Musica 2014/15 del 14.10.2014 e del 24.10.2014 è stato trattato il seguente programma “Moncalieri Musica 2014/15 (Tavolo di lavoro n. 8)” e in sintesi gli elementi emersi sono:

- 1) gli ambiti di Moncalieri Musica 2014/15: Stagione Musicale (di cui fa parte il Concerto di Natale), Rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private), Giugno musicale a Revigliasco, Festa della Musica e Ciclo di conferenze musicali. Il Concerto di Natale sarà realizzato domenica 21 dicembre nella Collegiata Santa Maria della Scala, prevedendo un contributo per la chiesa ospitante a parziale copertura delle spese di riscaldamento per la serata. A riunione conclusa, l'Assessore alla Cultura intende introdurre una nuova azione che definisce Musica Folk in Piazza.
- 2) L'Associazione **Piccolo Auditorium Paradisi** propone un concerto per la Stagione Musicale e un evento per la rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private) prevedendo di sostenere costi per € 3.300,00.
- 3) Il **C.D.M.I.** propone un concerto per la Stagione Musicale e un evento per la rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private) prevedendo di sostenere costi rispettivamente per € 5.300,00.
- 4) L'Associazione **Pro Loco di Revigliasco** propone: il concerto di Natale per la Stagione Musicale, la partecipazione alla Festa della Musica con due corali, la rassegna Giugno musicale a Revigliasco, la realizzazione di un ciclo di conferenze nell'ambito di Ascolta la musica. Ancora mette a disposizione i locali della propria sede per la realizzazione di un evento nell'ambito della rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private). Si rende disponibile ad occuparsi della comunicazione relativa a Moncalieri Musica 2014/15 per una spesa complessiva stimata in € 11.900,00.
- 5) L'Associazione **Albero Fiorito** propone dell'animazione danzante (bal folk) nell'ambito della Festa della Musica prevedendo di sostenere spese per € 500,00, nell'ambito di un preventivo complessivo di € 1.000,00 comprendente anche l'azione Musica Folk in Piazza.
- 6) L'Associazione **Filarmonica Moncalieri** propone un concerto della Banda musicale nell'ambito della Festa della Musica in una borgata (Palera oppure nel Centro Storico come avvenuto nel 2013) prevedendo di sostenere spese per € 800,00.
- 7) L'Assessore alla Cultura intende sostenere le suddette proposte con il sostegno economico, da parte della Città di Moncalieri, per il 70% della previsione di spesa e riconoscere all'Associazione Albero Fiorito ulteriori € 350,00 per l'azione Musica Folk in Piazza

Pertanto l'Amministrazione Comunale, riconosciuta la validità delle proposte illustrate nel corso delle riunioni al **Tavolo di lavoro n. 8 – Moncalieri Musica 2014/15**, ritiene di riconoscere:

- alla **Parrocchia Collegiata Santa Maria della Scala** (Fornitore n. 002701) Via Principessa Clotilde, 3 – 10024 Moncalieri C.F. 94013640019 un contributo pari ad € 350,00;
- all'Associazione **Piccolo Auditorium Paradisi** (Fornitore n. 010443) Via Mazzini, 7 - 10100 Torino C.F. 95592960017 un contributo pari ad € 2.310,00;
- al **C.D.M.I.** (Fornitore n. 004481) Strada Privata Nasi, 47 - 10024 Moncalieri C.F. 94033000012 un contributo pari ad € 3.710,00;
- all'Associazione **Pro loco di Revigliasco** (Fornitore n. 006220) Piazza Comunale, 1 - 10024 Moncalieri C.F. 08311770013 un contributo pari ad €8.330,00;
- all'Associazione **Albero Fiorito** (Fornitore n. 009752) Strada Revigliasco, 70 - 10024 Moncalieri C.F. 94058460018 un contributo pari ad €700,00;
- all'Associazione **Filarmonica Moncalieri** (Fornitore n. 007759) Strada Vignotto, 21 - 10024 Moncalieri C.F. 94012070010 un contributo pari ad € 560,00;

a parziale copertura delle spese sostenute per la realizzazione di tutto quanto proposto e accolto dal Tavolo stesso;

Tutto ciò premesso;

SI PROPONE AFFINCHE' LA GIUNTA COMUNALE

Fatte proprie le argomentazioni del relatore;

Visto il Regolamento per la disciplina e valorizzazione dell'associazionismo nel territorio comunale e criteri per la concessione di contributi sussidi ed ausili (Delibera del Consiglio Comunale n. 47 del 18.03.1994);

Vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 82 del 17 luglio 2014 di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio 2014, il bilancio pluriennale 2014/2016 e la relazione previsionale e programmatica.

Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 271 del 24 luglio 2014 che ha approvato il PEG anno 2014.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 103 del 27.03.2014;

Viste le determinazioni dirigenziali n. 383/2014 e n. 497/2014;

Visti il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica del Responsabile del Servizio interessato ed il parere favorevole in ordine alla regolarità contabile del Responsabile del Servizio Finanziario di cui agli artt. 49 e 147-bis del D.L.vo 18.8.2000, n. 267 e s.m.i."

DELIBERI

- 1) di approvare la collaborazione tra la Città di Moncalieri, l'Associazione **Piccolo Auditorium Paradisi**, il **C.D.M.I.**, l'Associazione **Pro loco di Revigliasco**, l'Associazione **Albero Fiorito** e l'Associazione **Filarmonica Moncalieri**, volta a perseguire gli obiettivi fissati dalla programmazione culturale di questa Amministrazione inseriti nella Relazione Previsionale Programmatica allegata al bilancio di previsione 2014 e pluriennale 2014-2016 e al fine di giungere alla realizzazione condivisa di programma di iniziative denominato **Moncalieri Musica 2014/15 (Tavolo di lavoro n. 8)** che comprende in sintesi i seguenti elementi proposti da ogni singolo partecipante al Tavolo:
 - l'Associazione **Piccolo Auditorium Paradisi** propone un concerto per la Stagione Musicale e un evento per la rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private) prevedendo di sostenere costi per € 3.300,00.
 - il **C.D.M.I.** propone un concerto per la Stagione Musicale e un evento per la rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private) prevedendo di sostenere costi rispettivamente per € 5.300,00.
 - l'Associazione **Pro Loco di Revigliasco** propone: il concerto di Natale per la Stagione Musicale, la partecipazione alla Festa della Musica con due corali, la rassegna Giugno musicale a Revigliasco, la realizzazione di un ciclo di conferenze nell'ambito di Ascolta la musica. Ancora mette a disposizione i locali della propria sede per la realizzazione di un evento nell'ambito della rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private). Si rende disponibile ad occuparsi della comunicazione relativa a Moncalieri Musica 2014/15 per una spesa complessiva stimata in € 11.900,00.

- l'Associazione **Albero Fiorito** propone dell'animazione danzante (bal folk) nell'ambito della Festa della Musica prevedendo di sostenere spese per € 500,00, nell'ambito di un preventivo complessivo di € 1.000,00 comprendente anche l'azione Musica Folk in Piazza.

- l'Associazione **Filarmonica Moncalieri** propone un concerto della Banda musicale nell'ambito della Festa della Musica in una borgata (Palera oppure nel Centro Storico come avvenuto nel 2013) prevedendo di sostenere spese per € 800,00.

L'Assessore alla Cultura intende sostenere le suddette proposte con il sostegno economico, da parte della Città di Moncalieri, per il 70% della previsione di spesa e riconoscere all'Associazione Albero Fiorito ulteriori € 350,00 per l'azione Musica Folk in Piazza.

2) di approvare la Convenzione tra la **Città di Moncalieri**, l'Associazione **Piccolo Auditorium Paradisi**, il **C.D.M.I.**, l'Associazione **Pro loco di Revigliasco**, l'Associazione **Albero Fiorito** e l'Associazione **Filarmonica Moncalieri**, per il programma **Moncalieri Musica 2014/15 (Tavolo di lavoro n. 8)**, allegato alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;

3) di annullare la prenotazione di spesa n. 94/2014 sub. 1, disposta dalla deliberazione della Giunta Comunale n. 426 del 21/11/2013, di € 7.000,00;

4) di ritenere opportuno concedere un sostegno finanziario, nel rispetto di quanto stabilito dal "Regolamento per la disciplina e valorizzazione dell'associazionismo nel territorio comunale e criteri per la concessione di contributi sussidi ed ausili" (art. 4) approvato con deliberazione del C.C. n. 47 del 18/3/1994 e riconoscendo la validità degli elementi emersi nel corso del Tavolo di lavoro n. 8 – Moncalieri Musica 2014/15 tenutosi il 24 ottobre 2014 a:

- **Parrocchia Collegiata Santa Maria della Scala** (Fornitore n. 002701) Via Principessa Clotilde, 3 – 10024 Moncalieri C.F. 94013640019 un contributo pari ad € 350,00;
- Associazione **Piccolo Auditorium Paradisi** (Fornitore n. 010443) Via Mazzini, 7 - 10100 Torino C.F. 95592960017 un contributo pari ad € 2.310,00;
- **C.D.M.I.** (Fornitore n. 004481) Strada Privata Nasi, 47 - 10024 Moncalieri C.F. 94033000012 un contributo pari ad € 3.710,00;
- Associazione **Pro loco di Revigliasco** (Fornitore n. 006220) Piazza Comunale, 1 - 10024 Moncalieri C.F. 08311770013 un contributo pari ad € 8.330,00;
- Associazione **Albero Fiorito** (Fornitore n. 009752) Strada Revigliasco, 70 - 10024 Moncalieri C.F. 94058460018 un contributo pari ad € 700,00;
- Associazione **Filarmonica Moncalieri** (Fornitore n. 007759) Strada Vignotto, 21 - 10024 Moncalieri C.F. 94012070010 un contributo pari ad € 560,00;

a parziale copertura delle spese preventivate per quanto elencato al precedente p.to 1) e, nell'ambito delle risorse disponibili e nel rispetto dei regolamenti vigenti, sul capitolo di spesa 140920 ad oggetto "Contributi per organizzazione stagione musicale e rassegna estiva" del progetto 00134 per l'anno 2014 € 15.400,00 e per l'anno 2015 € 560,00 (relativamente al ciclo di conferenze nell'ambito Ascolta la musica del mese di gennaio 2015);

5) di demandare al dirigente del Settore Cultura la sottoscrizione della convenzione in nome e per conto dell'Amministrazione Comunale e l'assunzione degli impegni di spesa con apposito provvedimento dirigenziale per un importo complessivo pari ad € 15.960,00, suddiviso come da prospetto seguente, da imputarsi al capitolo di spesa indicato al precedente p.to 4) del bilancio 2014 e del bilancio 2015, progetto 00134:

<i>Associazione</i>	<i>Iniziative</i>	<i>Importo Euro</i>
Parrocchia Collegiata Santa Maria della Scala	Contributo per la chiesa ospitante il Concerto di Natale 2014 a parziale	350,00 (capitolo di

Via Principessa Clotilde, 3 10024 Moncalieri C.F. 94013640019 (Fornitore n. 002701)	copertura delle spese di riscaldamento per la serata	spesa 140920 anno 2014)
Associazione Piccolo Auditorium Paradisi Via Mazzini, 7 10100 Torino C.F. 95592960017 (Fornitore n. 010443)	- un concerto per la Stagione Musicale - un evento per la rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private)	2.310,00 (capitolo di spesa 140920 anno 2014)
C.D.M.I. Strada Privata Nasi, 47 10024 Moncalieri C.F. 94033000012 (Fornitore n. 004481)	- un concerto per la Stagione Musicale - un evento per la rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private)	3.710,00 (capitolo di spesa 140920 anno 2014)
Associazione Pro loco di Revigliasco Piazza Comunale, 1 10024 Moncalieri C.F. 08311770013 (Fornitore n. 006220)	- il concerto di Natale per la Stagione Musicale - la partecipazione alla Festa della Musica con due corali - la rassegna Giugno musicale a Revigliasco - la realizzazione di un ciclo di conferenze nell'ambito di Ascolta la musica - la disponibilità dei locali della propria sede per la realizzazione di un evento nell'ambito della rassegna dei giovani studenti delle Scuole Musicali (pubbliche e private) - la realizzazione della comunicazione relativa a Moncalieri Musica 2014/15	8.330,00 (capitolo di spesa 140920 € 7.770,00 per l'anno 2014 € 560,00 per l'anno 2015)
Associazione Albero Fiorito Strada Revigliasco, 70 10024 Moncalieri C.F. 94058460018 (Fornitore n. 009752)	- animazione danzante (bal folk) nell'ambito della Festa della Musica - Musica Folk in Piazza	700,00 (capitolo di spesa 140920 anno 2014)
Associazione Filarmonica Moncalieri Strada Vignotto, 21 10024 Moncalieri C.F. 94012070010 (Fornitore n. 007759)	un concerto della Banda musicale nell'ambito della Festa della Musica in una borgata cittadina	560,00 (capitolo di spesa 140920 anno 2014)
Totale Euro		15.960,00

6) di dare atto che l'erogazione del contributo avrà luogo secondo i criteri stabiliti dal "Regolamento per la disciplina e valorizzazione dell'associazionismo nel territorio comunale

e criteri per la concessione di contributi sussidi ed ausili” (Deliberazione del Consiglio Comunale n. 47 del 18.03.1994);

- 7) di dare atto che i soggetti organizzatori del programma **Moncalieri Musica 2014/15 (Tavolo di lavoro n. 8)** di cui sopra assumono a proprio carico tutte le incombenze relative alla realizzazione dell’iniziativa, richieste di autorizzazione e relativi oneri, esonerando il Comune da ogni responsabilità per danni a persone e/o cose che si dovessero verificare in conseguenza e nel corso degli eventi;
- 8) di dare atto che si autorizza l'uso del logo della Città di Moncalieri da apporre sul materiale promozionale e che tale materiale dovrà essere preventivamente visionato dall’Amministrazione prima di autorizzarne la stampa e la diffusione,
- 9) di dare atto pertanto che la spesa di cui alla presente deliberazione non costituisce sponsorizzazione e risulta:
 - non rientrare tra le forme di contribuzione vietate dall'art 6 c. 9 del Decreto Legge 78/2010, convertito con Legge 30 luglio 2010, n. 122, in quanto trattasi di contribuzione volta a sostenere un’iniziativa che rientra nei compiti del Comune ed è svolta nell’interesse della collettività; in particolare l’iniziativa rientra sia nella Relazione Previsionale e Previdenziale (Programma PR021), sia nelle finalità previste dalla normativa nazionale (art. 25 Costituzione, Legge 689/1981) e locale (Legge Regionale 14/2007)
 - manifestazione rientranti nelle linee guida della Relazione Previsionale e Programmatica nell’ambito della Promozione di Iniziative Culturali (progetto 134).

Parere tecnico favorevole ai sensi degli artt. 49 e 147-bis del D.L.vo 18.8.2000, n. 267 e s.m.i. (per quanto di competenza)

Data 10 novembre 2014

Il responsabile del servizio Cultura dott.ssa Elena Ughetto

F.to in originale

Parere contabile favorevole ai sensi degli artt. 49 e 147-bis del D.L.vo 18.8.2000, n. 267 e s.m.i.

Data 10 novembre 2014

Il responsabile del servizio finanziario dott.ssa Cinzia Miglietta

F.to in originale